

Hemeroteca

# Boletín de sumarios y Artículos destacados

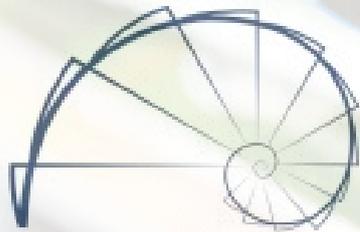
AGOSTO - 2013

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN  
AGROAMBIENTAL Y PESQUERA



Biblioteca de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/Tabladilla s/n  
41071 Sevilla  
Tel. 955 03 20 46 | Fax: 955 03 25 28  
[biblioteca.agriculturaypesca.capma@juntadeandalucia.es](mailto:biblioteca.agriculturaypesca.capma@juntadeandalucia.es)

Biblioteca de Medio Ambiente  
Avda. Manuel Siurot, 50  
41071 Sevilla  
Tel. 955 00 38 04  
[biblioteca.medioambiente.capma@juntadeandalucia.es](mailto:biblioteca.medioambiente.capma@juntadeandalucia.es)



Hemeroteca

BOLETÍN DE SUMARIOS - AGOSTO 2013

JUNTA DE ANDALUCÍA

CONSEJERÍA DE AGRICULTURA, PESCA Y MEDIO AMBIENTE  
Secretaría General Técnica

## HEMEROTECA: LA ACTUALIDAD ACUMULADA



La Hemeroteca es una unidad de información dependiente del Servicio de Publicaciones y Divulgación.

Tiene como misión principal recopilar y difundir toda la producción bibliográfica, en formato de publicación periódica y/o seriada, sobre las áreas temáticas de agricultura, ganadería, pesca

sector agroalimentario para garantizar su acceso y difusión a los usuarios.

El boletín de sumarios que viene editando la Hemeroteca ininterrumpidamente desde septiembre de 2005 recoge los sumarios de todas las publicaciones periódicas a las que estamos suscritos.

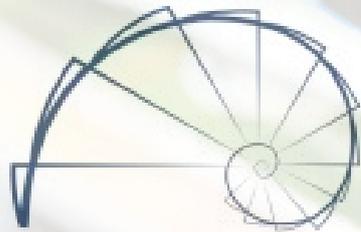
Desde 2012, además, hacemos una selección de los artículos de investigación más relevantes, incluyendo el resumen/abstracts del mismo. Puedes consultar físicamente todas nuestras revistas o bien solicitar por teléfono o correo electrónicos el escaneado y envío de determinados artículos.

Hemeroteca, Servicio de Publicaciones y Divulgación  
Consejería de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente  
Calle Tabladilla s/n 41071 Sevilla  
Planta baja, Edif. 11  
Teléfono: 955 032 045 (332045)



Servicio de Publicaciones y Divulgación





Hemeroteca

Y ARTÍCULOS DESTACADOS - AGOSTO 2013

JUNTA DE ANDALUCÍA

CONSEJERÍA DE AGRICULTURA, PESCA Y MEDIO AMBIENTE  
Secretaría General Técnica

# ÍNDICE



Artículos destacados de agricultura

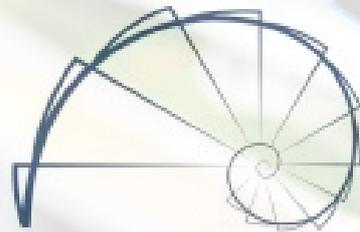
Artículos destacados de ganadería

Compilación de sumarios



Servicio de Publicaciones y Divulgación





Hemeroteca

BOLETÍN DE SUMARIOS - AGOSTO 2013



## REVISTAS DE AGRICULTURA



NÚMERO 417 - 2013

Aptitud para la cerverdización de la nueva clementina "Nero" / P. navarro, C. besada, A. guardado, A. salvador. 191-196 p. -- (Desverdización "Nero")

**Resumen:** "Nero" es una nueva variedad derivada del mandarino Clementino de Nules (Citrus clementina Hort. ex Tan.) obtenida en el Centro de Genómica del IVIA. Presenta muy buenas características organolépticas y su recolección se adelanta entre 10 y 15 días a la de su parental Clemenules

Comparativa de las principales fuentes de potasio aplicadas en fertirrigación para la agricultura / Dr. José Manuel Fontanilla Puerto. 119-120 p.

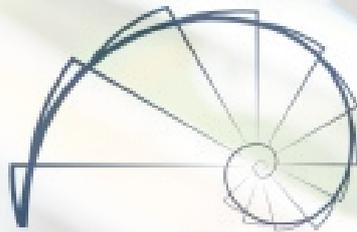
**Resumen:** La importancia del potasio para las plantas es bien conocida en el mundo de la agricultura, ya que es un macro-nutriente esencial para el crecimiento vegetal.

Comportamiento agronómico de dos patrones de cítricos enanizantes en sistema de cultivo superintensivo / F.J. arenas, A. Herbalejo, M. Bordas, J. Torrents. 124-128 p. -- (Material Vegetal)

**Resumen:** Aunque se dispone de información de distintos patrones de cítricos enanizantes, dada la falta de experiencias en sistemas de cultivo superintensivos, se desconoce su comportamiento en situaciones de alta densidad. En este trabajo se evalúa el comportamiento agronómico de dos patrones de cítricos enanizantes (Forner alcaide 418 y Fornes Alcaide 517) sobre diferentes variedades en base a los primeros resultados obtenidos en una parcela experimental de alta densidad ubicada en la Vega del Guadalquivir.

Confirmación de buenos resultados en el control de oidio en viñedo, aplicando varios formulados a base de azufre mojable / Lucas Espadas... [et al.]. 196-201 p.. -- (Sanidad Vegetal)

**Resumen:** En el presente artículo se confirman los buenos resultados en el control de Oidio (*Uncinula necator*=*Erysiphe necator*) en viñedo de la variedad Cabernet Sauvignon, mediante la realización de un ensayo en el que se evalúan las eficacias que ofrecen varios formulados a base de azufre mojable, aplicados en diferentes momentos de sensibilidad del viñedo, con carácter preventivo, antes de que la enfermedad se instale en el mismo



Hemeroteca

Y ARTÍCULOS DESTACADOS - AGOSTO 2013



NÚMERO 417 - 2013

Conservación frigorífica de naranja cv. Barberina / P. Navarro, R. Gil, A. Guardado, A. Salvador. -- 206-209 p.  
-- (Postcosecha)

**Resumen:** : En este trabajo se ha estudiado el comportamiento poscosecha de frutos de naranja "Barberina" recolectados en diferentes estados de madurez y almacenados a 1°C, 5°C y 9°C durante un período máximo de 90 días

El ácaro oriental de los cítricos, *Eutetranychus orientalis* (KLEIN) (ACARI, TETRANYCHIDAE), y sus ácaros depredadores, en Andalucía (España) / J.M.Vela, C. Ledesma, E.Wong, J.A. Jacas, J.R. Boyero 132-136 p. .  
-- (Protección de cítricos)

**Resumen:** : se ha llevado a cabo un inventario de los tetraníquidos y ácaros depredadores en huertos de clementino, limonero y naranja en Andalucía. El ácaro oriental, *Eutetranychus orientalis*, fue la especie dominante tanto en limonero como en naranja.

Evaluación de parabenos sódicos en poscosecha para el control de las podredumbres verde y azul de los cítricos / P.A. Moscoso-Ramírez, L. Palou . -- 197-202 p. -- (Control Podredumbres)

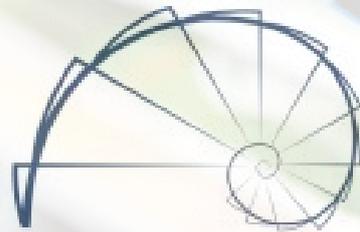
**Resumen:** : Se evaluó la actividad curativa de tratamientos poscosecha con metil (MPS), etil (EPS) y propil (PPS) parabeno sódico contra las podredumbres verdes (PV) y azul (PA) en naranjas y mandarinas inoculadas artificialmente con *Penicillium digitatum* y *P.italicum* e incubadas a 20 grados centígrados y 90 grados centígrados HR durante 7 días

Factores implicados en los daños producidos por el trips *Pezothrips Kellyanus* en cítricos / C. Navaro-Campos, F. García-Marí. -- 145-150 p.. -- (Pezothrips Kellyanus)

**Resumen:** : *Pezothrips Kellyanus* (Thysanoptera: Thripidae) es una nueva plaga en el cultivo de cítricos de nuestro país desde que se detectaron sus daños en el año 2007 en la comarca de La Ribera Alta.

Influencia de la luz en la coloración y maduración de los frutos cítricos / J. Lado, M.J. Rodrigo, L. Zacarías. -- 179-185. -- (Influencia de la luz)

**Resumen:** : El color externo es uno de los principales atributos que determinan la calidad de los frutos cítricos e influye directamente en la percepción visual y en la aceptación por los consumidores. Los pigmentos responsables de la gran diversidad de coloración en estos frutos son los carotenoides, que varían en cantidad y composición en el flavedo y la pulpa de los frutos de las diferentes especies y variedades.



Hemeroteca

BOLETÍN DE SUMARIOS - AGOSTO 2013



NÚMERO 417 - 2013

Inhibición de hongos fitopatógenos por extractos de lechetrezna (*Euphorbia helioscopia*). Ensayos "in vitro" y sobre corteza de frutos de limón / J.M. Botía Aranda, A.I. Honorato García. --186-190 p. -- (Postcosecha)

**Resumen:** :: En este artículo se evalúa la capacidad inhibitoria de una malahierba, la lechetrezna (*Euphorbia helioscopia*) frente a hongos causantes de la podredumbre verde (*Penicillium digitatum*) y del marchitamiento (*Fusarium oxysporum*)

La red de monitoreo online (RMO) de cítricos, una ayuda para la gestión integrada de plagas: comparación de la abundancia de las plagas más importantes / J.M. Soler Feliu, F. García Marí. --137-144 p. -- (Red Monitoreo Online)

**Resumen:** Una de las medidas fundamentales para el fomento de la Gestión Integrada de Plagas es el establecimiento de Redes de Vigilancia Fitosanitarias para facilitar la toma de decisiones por parte de agricultores y técnicos. Son sistemas de monitoreo, aviso y detección precoz con observaciones sobre abundancia y composición de las poblaciones de organismos nocivos realizada sobre el terreno, cuyos resultados se actualizan periódicamente en la web.

Tratamiento global para la conservación de los cítricos mediante productos naturales / Ernesto Conesa Roca. -- 210-214 p. -- (Postcosecha)

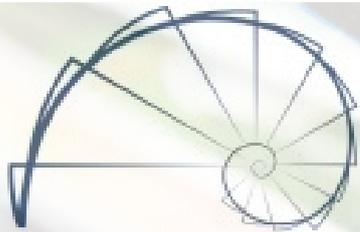
**Resumen:** Se ha evaluado la sustitución de diferentes productos fitosanitarios por tratamientos naturales en los principales puntos de aplicación de los almacenes de manipulación de cítricos.

Un nuevo enemigo natural de *Ceratitis capitata* (Diptera, Tephritidae) identificado en la Comunidad Valenciana: El parasitoide *aganaspis daci* (Hymenoptera, figitidae) / L. De Pedro, R. Martínez, A. Harbi, F. Ferrara, J. Tomos, J.D. Asís, B. Sabater, F. Beitia. -- 153-157 p.. -- (*Aganaspis daci*)

**Resumen:** En los últimos años, el control biológico se ha convertido en una de las principales alternativas en la lucha contra plagas agrícolas. Por ello, la estrategia de gestión integrada de plagas (GIP) en cítricos que se está aplicando en la Comunidad Valenciana debe contemplar la utilización del control biológico contra la mosca mediterránea de la fruta, *Ceratitis capitata*, una de las plagas clave de su producción citrícola.

Utilización de una nueva cámara de presión como herramienta de medida del hídrico en la gestión hídrica de cultivos/ A.J. Marco, M. Manzi, A. Caballero, A. Gómez-Cadenas. -- 160-166 p. -- (Gestión Hídrica)

**Resumen:** : El uso eficiente del agua es fundamental para una agricultura sostenible y puede suponer un factor clave en la viabilidad de ciertos cultivos en determinadas zonas. El objetivo de este estudio fue validar una nueva cámara de presión para medir el hídrico como herramienta para la gestión hídrica de cultivos.



Hemeroteca

Y ARTÍCULOS DESTACADOS - JULIO 2013



NÚMERO 366 - 2013

Empleo del injerto en pimiento como mejora frente a la escasez de agua / Angeles Calatayud, Consuelo Penella, Jose Ignacio Narsal, Luis Bonet, Sergio G. Nebauer, Alberto San Bautista, Salvador López-Galarza. -- 212-216 p. -- (Material Vegetal)

**Resumen:** En este trabajo se han evaluado 18 genotipos de pimiento (*Capsicum* spp.) tanto comerciales como silvestres durante las fases vegetativa y reproductiva bajo condiciones de déficit hídrico.

Influencia de la temperatura ambiental y la salinidad sobre el contenido de compuestos bioactivos en tomate / V. Hernández, T.C. Mestre, V. Martínez, M. Molina, J. Cava, I. Garrido, P. Hellín, J. Fenoll, P. Flores. -- 251-255 p. -- (Protección de cultivos)

**Resumen:** El objetivo de este trabajo es estudiar el efecto del aumento de la temperatura y el estrés salino, sobre las propiedades físicas (peso y color) de tomate y su contenido en compuestos bioactivos.

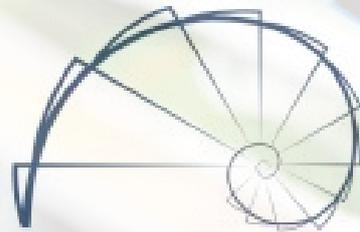
Multiplicación del nematodo *Meloidogyne* en sandía, pepino y calabaza / M. López-Gómez, S. Verdejo-Lucas. --256-260 p. (Protección de cultivos)

**Resumen:** El objetivo de este trabajo fue determinar la tasa de multiplicación del nematodo *Meloidogyne* en sandía, pepino y calabaza.

Últimos avances en el cultivo de la alcachofa multiplicada por semilla / J. Parra Galant, A. Aguilar, Rodríguez, J. De Dios Gamayo Díaz . -- 224-227 p. -- (Material Vegetal)

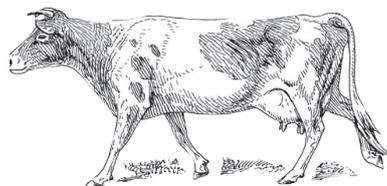
**Resumen:** Las variedades de alcachofa cultivadas se multiplican, vegetativamente, ya que si se recogen semillas de ellas son extraordinariamente heterocigóticas, de tal modo que las plantas resultantes no se parecen a sus progenitores.





Hemeroteca

BOLETÍN DE SUMARIOS - JULIO 2013



REVISTAS DE GANADERÍA

REVISTA TÉCNICA GANADERA desde 2000  
**Ganadería**  
www.editorialagricola.com

NÚMERO 86 - 2013

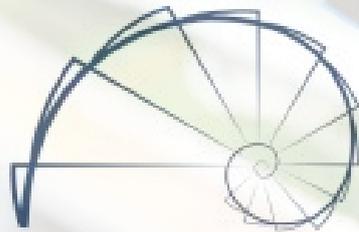
Colibacilosis porcina en fase de transición/ M. Bellés, J. Suarez-Belloch, M.A. Latorre. -- 28-30 p.. -- (Dossier)

**Resumen:** La colibacilosis porcina es una enfermedad que se encuentra presente en todos los países del mundo productores de cerdos de forma intensiva. Causa diarreas tanto en lechones neonatos como en lechones en transición, originando pérdidas económicas que pueden resultar importantes debido a su morbilidad, mortalidad y disminución de los índices productivos. Se trata de una enfermedad descrita desde hace décadas y cuya investigación se ha ido intensificando a medida que se tecnificaba el sector

Recuerda que puedes consultar estos artículos acudiendo a la Hemeroteca de la Consejería o bien solicitando por teléfono o correo electrónico los artículos deseados.

Hemeroteca, Servicio de Publicaciones y Divulgación  
Consejería de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente  
Calle Tabladilla s/n 41071 Sevilla  
Planta baja, Edif. 11  
Teléfono: 955 032 045 (332045)  
biblioteca.agriculturaypesca.capma@juntadeandalucia





Hemeroteca

Y ARTÍCULOS DESTACADOS - JULIO 2013

JUNTA DE ANDALUCÍA

CONSEJERÍA DE AGRICULTURA, PESCA Y MEDIO AMBIENTE  
Secretaría General Técnica



*Boletín de Sumarios*

A continuación se presenta una compilación con los sumarios de todas las publicaciones periódicas suscritas y recibidas en la Hemeroteca.



publicidad

n° 136

SAJA INDYNA, S.A. ....	2
PUERTO DE HUELVA .....	13
SAJOMI BOATS .....	17
PENINSULA PETROLEUM .....	19
PROTECNAVI .....	23
LANKHORST-EURONETE .....	27
TECNICAS HIDRÁULICAS .....	31
INPESCA .....	35
KINARCA .....	41
CABLES Y ALAMBRES ESPECIALES .....	53
INDUSTRIAS FERRI .....	55
CLIMAFRIO .....	59
SURVITECGROUP .....	61
SEAFOOD BARCELONA .....	65
PROMENS .....	71
SALÓN NAUTICO DE BARCELONA .....	72

portada



Mural de la Cofradía de Luarca.  
Foto: J. R. V.

# sumario

## 14 a 22

El tax lease siembra el pánico en la industria naval

La propuesta de resolución del expediente de tax lease (el sistema de arrendamiento financiero que utilizaban los astilleros españoles, suspendido hace dos años) sobre la que trabaja Bruselas ha destapado el pánico en el naval. Los servicios de Competencia de la Comisión Europea (CE), al frente de los cuales está el comisario español Joaquín Almunia, quieren exigir el reembolso de todas las ayudas concedidas desde 2005. Devolver estas ayudas, cifradas en 3.000 millones, supondría la desaparición de los astilleros.



## 24 y 25

Los acuerdos de Asociación Pesqueros en la reforma de la PPC

Los Acuerdos de Asociación Pesqueros (AAPs) han venido siendo una seña de identidad de la Política Pesquera Común (PPC) en el exterior prácticamente desde el principio de los años 80, y a pesar que más del 25 % de las capturas de la flota pesquera europea proceden de aguas de estados no europeos, y aproximadamente un 8 % de esas capturas se hace dentro del régimen jurídico de los APAs, sus principales problemas no han sido debidamente abordados en la reforma de la PPC. En la actualidad la Unión Europea (UE) mantiene en vigor dieciocho APAs con Países en Vías de Desarrollo (PVDs) francófonos de África, que cuentan más de 12 millones de euros en total al año y donde, a cambio de la ayuda financiera, los PVDs conceden derechos de pesca sobre los excedentes en sus aguas territoriales.



## 40 a 42

Pescanova,  
el naufragio de un buque insignia

Pescanova, esa empresa familiar que marcó un antes y un después en la comercialización de productos del mar al introducir la congelación en la pesca de altura, ha realizado en los últimos meses su propia travesía del desierto tras la declaración de un precurso de acreedores en marzo que luego se concretaría a mediados de abril en la solicitud de concurso por unos 3.000 millones de euros. Un recorrido salpicado por la polémica gestión de su presidente, Manuel Fernández de Sousa, abocado a dar la cara en televisiones y periódicos en un intento de salvar la cara de la dirección. Un mal trago que, a la vista de los hechos, no será el peor para el hijo del fundador de la firma, que ha llevado las riendas del emporio pesquero durante los últimos 37 años.

JUNTA DE ANDALUCÍA CONSEJERÍA DE AGRICULTURA Y PESCA	
HEMENOTECA	
Registro de entrada:	
N.º:	
Fecha:	26 AGO 2013



## 63 a 65

Prosiguen las botaduras y encargos de atuneros

Astilleros Armón ha botado el primer atunero de los dos que construye para el Grupo Albacora. Al Galerna II se le sumará otro gemelo de nombre Galerna III, con lo que las empresas atuneras siguen renovando su flota. En sus instalaciones de Gijón y Navia mantienen una importante carga de trabajo. En el País Vasco, el atunero Itzas Txori va a marcar un salto adelante en la construcción de atuneros. Astilleros Murueta ha botado este nuevo barco encargado por la Compañía Internacional de Pesca y Derivados de Bermeo, Inpesca. A los pocos días su botadura, se conocerá que Astilleros de Murueta también firmará la contratación de otro barco más, adicional al Itzas Txori, también para la empresa atunera Inpesca, cuya entrega está prevista para el 2015. Su carga de trabajo se completa con otro atunero más, para el armador Salvatore Anatoli de Venezuela.



y además...

## 6 a 11

Entrevista: Gerald Scott.

## 12 a 30

Europa: Los astilleros en la cuerda floja, con el tax-lease. Pérdida de pedidos en la construcción naval. Los Acuerdos de Asociación Pesqueros. El CES y la reforma de la Política de Pesca Común.

## 32 a 39

Euskadi: Reducción del TAC de Anchoa. Acuerdos de AZTI con Arabia. La pesca de bonito.

## 40 a 48

Galicia: Pescanova, Expomar, Cooperativa Ría de Arousa y MSC.

## 49

Puertos: Lonja de Huelva.

## 50 a 52

Andalucía: El sector de la chirla.

## 53 a 56

Cataluña: El Port de la Selva. Blauscat, Cofradía de Roses

## 57 y 58

Comercialización: Seafood Alimentaria.

## 59

Empresas: Anumar.

## 60 a 62

Legislación: Impotaciones y tallas mínimas.

## 63 a 65

Astilleros: Atunero Galerna II y III, Itzas Txori, Guillermo Arrien.

## 67 a 69

Náutica: Salón Náutico y Salón Náutico de Laredo.

## 68

Libros: Novedades.

## 69 a 71

Reportaje: Ambers.

Año XXXVI  
Julio - agosto 2013

403  
NÚMERO

Sumario



06

**ESPECIAL REFORMA DE LA PAC**  
Analizamos el acuerdo alcanzado el pasado 26 de junio entre las distintas Instituciones



14

**JORNADA DE ASAJA-SEVILLA E ICAM**  
Se aleja el fantasma de la tasa plana tras la reforma de la PAC



16

**XV CONFERENCIA AGRARIA**  
"La actividad agraria, una apuesta inteligente"



22

**COMISIÓN DE DESEMBALENTA DE ANDALUCIA**  
La CHG aprueba una dotación de 1.200 hm<sup>3</sup>

**HEMEROTECA**  
Registro de entrada: \_\_\_\_\_  
N.º: \_\_\_\_\_  
Fecha: **26 AGO 2013**



Portada: ASAJA-Sevilla se ha reunido en los últimos años con los máximos representantes políticos implicados en la reforma de la PAC.

En este NÚMERO	pág. 04
ASAJA Informa	pág. 06
Medio AMBIENTE	pág. 26
Nuestro CAMPO	pág. 30

**ASAJA SEVILLA**  
LOS PROFESIONALES

**GLOBAL PRESS**

**Edita**  
D.L.: SE-246-91  
**Asociación Agraria Jóvenes - Agricultores (ASAJA) de Sevilla**  
Avda. San Francisco Javier, 9. Edificio Sevilla 2, pl. 3 - mód. 22. 41018 Sevilla.  
Tel.: 954 65 17 11 (20 líneas).  
Fax: 954 64 47 73  
www.asajasev.es  
asajasev@asajasev.es

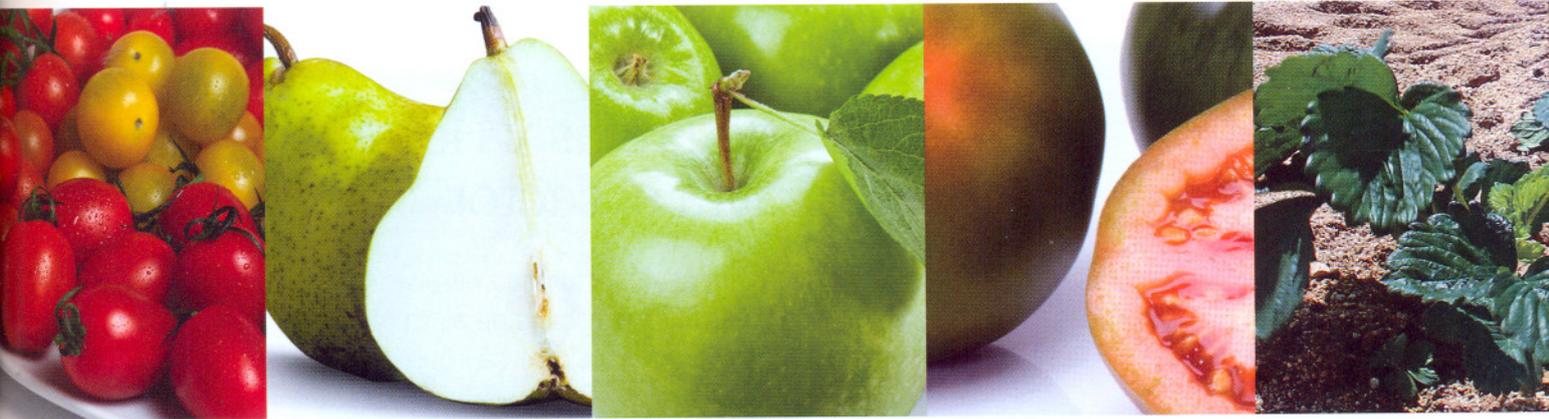
**Presidente** Ricardo Serra Arias  
**Secretario General Técnico** Eduardo Martín  
**Coordinador Servicios Técnicos** Antonio Caro  
**Dirección** Quiliano Jaraiz  
**Redacción** Marta Ortega

**Colaboran en este número**  
Jesús Aguilar, Esmeralda Benítez, Carmen Cejudo, Juan Manuel Díaz, Felipe Gayoso, José Pedro Guzmán, José Fernando Robles y José Vázquez

**Diseño y Coordinación editorial**  
Global Press Comunicación Integral:  
Rocío Manteca / Paloma Rodríguez / Carlos Javier Aguilar  
Tel. 954 92 32 33 / 634 53 69 11  
rocio@globalpress.es

**Publicidad:**  
Antonio Sarmiento Tel.: 954 65 17 11 - GLOBAL PRESS: 954 92 32 33 - 615 32 91 22

**Horario de verano:** De Lunes a Jueves: de 8:00 h. a 15:00 h.  
Viernes: de 9:00 h. a 14:00 h.



# sumario

Agosto 2013

**6** XV Congreso AECOC de Frutas y Hortalizas, un revulsivo para el sector

15th AECOC Conference on Fruits and Vegetables, a revulsive for the sector

**14** Dando valor al tomate. GENERAL DE TOMATE

Adding value to tomato

**20** Un sabor único, mediterráneo. CASI

Unique, Mediterranean flavour

**40** "Damos valor a más de 37.000 Tn. de cherry". GRANADA LA PALMA

"We give value to 37,000 plus tonnes of cherry"

**52** Afrucat impulsa el sector de fruta de hueso y pepita catalán

Afrucat boosts the sectors of stone and pome fruits un Catalonia

**82** Precocidad sí, pero con calidad, sabor y continuidad.

VIVERO FRESÓN DE PALOS

Yes to precocity, but with quality, flavour, and continuity



## PARTICIPA EN LOS III PREMIOS CONECTA



AMALIA DEL RÍO, DIRECTORA REVISTA MERCADOS



Los Premios Conecta a la Distribución nacieron en 2011 con el objetivo de acercar a productores, comercializadores y distribuidores del sector hortofrutícola y reivindicar su importante papel en la economía moderna.

Nuestro objetivo es que se conviertan en una referencia para el sector en España y Europa, para ello necesitamos la colaboración de todos con vuestra participación en la votación, para que el resultado sea un verdadero reflejo del sentir de todos aquellos que cada día ponen en el mercado sus productos.

La realidad es que sin vosotros no sería posible llevar a cabo estos premios que entre todos debemos conseguir que sean, como he dicho al principio, una referencia.

Os animo a todos a que participéis para la consolidación y difusión de los Premios Conecta a la Distribución

¡Síguenos!

@AmaliadelRio / @RevistaMercados (Twitter)

RevistaMercados (Facebook)



EDITA: Laméyer S.L. DIRECCIÓN: Amalia del Río Laméyer REDACCIÓN: Alicia Lozano, Marga López PRODUCCIÓN EMPRESAS: Alicia Lozano, Marga López ADMINISTRACIÓN: Jorge Cobos. Fotografía de Portada: Nunhems. Línea Intense Fotografías Interiores: Laméyer S.L. y otros TRADUCCIÓN: Lázaro Entrenas DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Juan Olivares DISEÑO PORTADA: Circus REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Ctra. Sevilla-Málaga, Km. 1. Mercasevilla 41020 Sevilla. Teléfono: 954 25 88 51 - 954 25 71 25 Fax: 954 25 19 94 E-mail: redaccion@revistamercados.com - www.revistamercados.com FILMACIÓN E IMPRESIÓN: Escandón Impresores DEP. LEGAL: SE - 917 - 1994 La editora no se hace responsable de los contenidos firmados por cada autor, ni tiene porqué compartirlos. Se prohíbe la reproducción total o parcial de los artículos publicados.

## 01 EDITORIAL

Leyes y peso político

## 12 NOTICIAS

Nombres / Agenda / Empresas

## 20 ENTREVISTA

Anne-Marie Quemener, responsable Internacional y de comunicación de la feria SPACE

## REPORTAJE

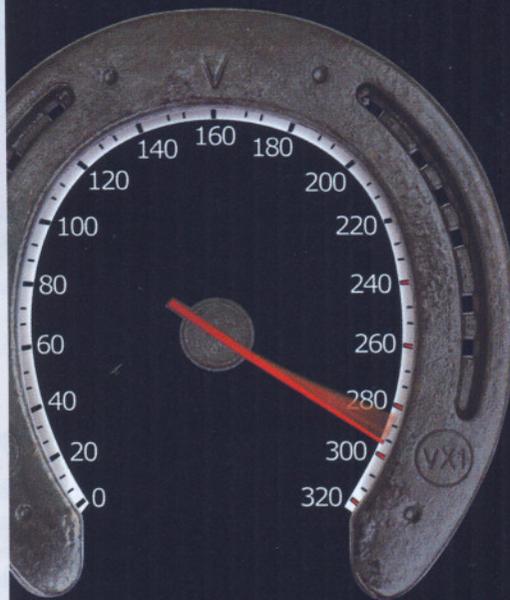
22 Un modelo eficiente de mejora de pastos, C. G. Hernández-Ambrona

24 Tres pasos para aumentar la competitividad: Cómo una fábrica de quesos redujo sus costes de explotación

26 La tecnología llega al pastoreo de alta montaña, Ll. Cerrillo

## 40 ALIMENTACIÓN ANIMAL

En portada / Noticias / Legislación / El experto responde



enPORTADA

# SECTOR ECUESTRE:

## UNA INDUSTRIA CON MUCHOS CABALLOS DE POTENCIA

César Marcos

página

# 04



## DOSSIER Sanidad Animal

### 28 Colibacilosis porcina en fase de transición

M. Bellés, J. Suárez-Belloch, M.A. Latorre

### 32 Situación actual de la lengua azul o fiebre catarral en rumiantes

V. Pereira, A. Abuelo, R. Muño, J.M. Chapel, P. Vázquez



## Alimentación Animal

### 44 Uso de probióticos, prebióticos y simbióticos en alimentación animal

J. Brufau

## HEMEROTECA

Registro de entrada: \_\_\_\_\_

Nº 6 AGO 2013

Edición animal

## Hoy por Hoy

### 08 El sistema de retirada de cadáveres, en la encrucijada

Antonio Martínez

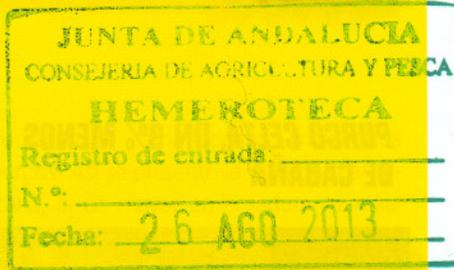


## Manejo e instalaciones

### 36 Manejo reproductivo en ganado caprino

R. Jiménez, M. Sánchez y V. Rodríguez





# ÍNDICE

Editorial..... 3

Breves..... 4

Redes..... 7

Jornadas..... 8

TECNOLOGÍA..... 10

Tecnología..... 12

Sanidad..... 13

Exportación..... 14

GANADEROS..... 16

Investigación..... 18

MERCADOS..... 22

Ocio..... 24

El placer de cocinar..... 25

Salud..... 27



**Gener Romeu**  
Director de *Informativo Porcino*

Con el primer semestre de aplicación de la ley de Bienestar Animal en Europa, empiezan a surgir datos objetivos para hacer las primeras valoraciones y constatar las consecuencias y repercusiones que tendrá esta normativa en el marco histórico y global en que nos encontramos.

Hace pocos días saltaba la noticia en los medios de la importante reducción de granjas porcinas en Alemania y Dinamarca con respecto a 2012 y que ronda el 7,5% de media en todas las fases productivas, aunque no tanto en el número total de cabezas (2,5%), dato relevante teniendo en cuenta que son el 3º y el 9º productores mundiales de carne de cerdo, respectivamente. Apuntando directamente a la nueva normativa de Bienestar Animal como causa de estos datos, podemos afirmar que es un reflejo del nuevo modelo productivo que se impone, dejando atrás las pequeñas explotaciones con sistemas de producción menos eficientes. La apuesta es clara para todos los estados miembros. Veremos como incide la importación de carne de cerdo desde otros mercados con legislaciones menos exigentes.

Europa retoma ahora proyectos que quedaron en proceso, como el debate que con el lema "Con 8 horas es suficiente", la organización alemana *Animals Angel's* consiguió más un millón de adhesiones en 2012 para que los trayectos de animales vivos no sobrepasen las 8 horas. A finales de Mayo fue tratado en Dublín por la Comisión Europea.

Por otra parte, la Comisión Europea también ha encargado un estudio para conocer las alternativas a la castración de cerdos, otro tema controvertido que tiene encima de la mesa. La castración quirúrgica o la no castración se perfilan como las opciones más plausibles. Las voces de los distintos agentes implicados deberán hacerse oír, y a ello los costes que cada una de las opciones serán también un factor importante a la hora de legislarlo.

Parece que la estabilidad se hace con los precios del cerdo. La balanza se ha movido hasta finales de mayo entre los 1,30 y el 1,37 euros, en la lonja de Lleida. Cifras por encima de los precios tanto de 2012 como de 2011, por lo menos durante estos seis meses del año. Habrá que ver si sigue la bonanza veraniega que tuvimos el año pasado.

Gener Romeu

Nº 57

2º Cuatrimestre 2013

Dirección: Gener Romeu  
 Redacción: Montse Palau  
[montsepalau@periodistes.org](mailto:montsepalau@periodistes.org)  
 Publicidad: Nuria Chana  
[nuria@rotecna.com](mailto:nuria@rotecna.com)  
 Edición, Diseño y Maquetación: Montserrat Guerrero  
[montse.guerrero@rotecna.com](mailto:montse.guerrero@rotecna.com)

Depósito Legal: L-155-1997

Tel. +34 973391267 • Fax. +34 973391232

*INFORMATIVO PORCINO* no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni del contenido de su publicidad.

### 3 Reforma de la PAC

El sector de las frutas y hortalizas queda excluido del régimen de pagos directos de la PAC



### 6 Tormentas

Las hectáreas afectadas por el pedrisco en el mes de julio triplican la media de los últimos 15 años

# valencia fruits

51 AÑOS  
15 - JUNIO  
1962

Fundado por  
José Ferrer Camarena

Edita Sucro SL  
Hernán Cortés 5  
46004 Valencia Spain  
Tel 963 525 301  
Fax 963 525 752

www.valenciafruits.com  
info@valenciafruits.com

Año LI  
Número 2.592  
30 de julio de 2013  
3 euros



## Esta Semana

3 Estados Unidos refuerza los controles de seguridad alimentaria para las importaciones

4 La cosecha de ajo ha sido buena en calidad y cantidad, pero la evolución de los precios es preocupante

6 Los productores del Poniente almeriense demandan soluciones para deshacerse de los restos vegetales de sus cosechas

La Universidad de Zaragoza coordinará una investigación europea para producir frutas de hueso de forma más sostenible, sin pesticidas y con cero residuos



El tomate logró reforzar su liderazgo como hortaliza almeriense con mayor presencia en los mercados foráneos. / ARCHIVO

# AGRICOLA VERGEL

FRUTICULTURA  
HORTICULTURA  
CITRICULTURA  
VID - ARROZ

## PRESIDENTE EMÉRITO

Francisco Salvador Planes Planes

## DIRECTOR GERENTE

Laura Planes Insa

## PROMOCIÓN

Luisa Insa Peiró

## COORDINACIÓN

Francisca Hinarejos Piqueras

## SUSCRIPCIONES

Rosina Pascual Soler

## EDICIÓN

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.  
C.I.F. - B-46194080

## CONSEJO ASESOR

Angel Ruiz Jaén

Miguel Giménez Montesinos

Marco Antonio Oltra Cámara

Juan Martínez Tomé

Juan José Martínez Nicolás

Mario Ferrández Cámara

## REALIZACIÓN Y MAQUETACIÓN

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.

## SEDE SOCIAL

José M<sup>a</sup> de Haro, n<sup>o</sup> 51, 1<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>

46022 Valencia-España

Tel.: 96 372 02 61

Fax.: 96 371 05 16

## CORRESPONDENCIA

Apartado 473

46080 Valencia-España

## CORREO ELECTRONICO

edicioneslav@edicioneslav.com

articulos@edicioneslav.com

pedidos@edicioneslav.com

No mantenemos correspondencia con originales no solicitados, declinando toda responsabilidad sobre los mismos. Prohibición de reproducir cualquier trabajo literario o gráfico aparecido en esta Revista sin previo acuerdo con la dirección.

AGRICOLA VERGEL no se hace responsable de los juicios y opiniones emitidos por los autores de los artículos publicados en la Revista.

La inserción de un anuncio implica que el anunciante ha cumplido todos los requisitos legales exigidos por la Administración, declinando AGRICOLA VERGEL toda responsabilidad que pudiera derivarse por la falta de algunos de ellos.

AGRICOLA VERGEL no acepta la responsabilidad que pueda derivarse de cualquier omisión, inexactitud o errata.

Imprime: GRAFICAS PODADERA, S.L.

Tel.: 96 153 41 23

Depósito Legal: V- 2869 - 1981

Número Internacional Normalizado de

Publicaciones Seriadadas

0211 - 2728

# SUMARIO

JUNTA DE ANDALUCIA  
CONSEJERIA DE AGRICULTURA Y PESCA  
HEMEROTECA

Registro de entrada: \_\_\_\_\_

N.º: \_\_\_\_\_

Fecha: 26 AGO 2013

**PROBLEMÁTICA DE LOS CULTIVOS DE BROCOLI AFECTADOS POR HONGOS AEREOS EN LA PROVINCIA DE ALBACETE. (II PARTE)** 184  
J. López Marín y A. González Benavente-García

**CONFIRMACIÓN DE BUENOS RESULTADOS EN EL CONTROL DE OIDIO EN VIÑEDO, APLICANDO VARIOS FORMULADOS A BASE DE AZUFRE MOJABLE.** 196  
Alfonso Lucas Espadas, Francisco Fuentes Blanc, José Serrano Palao, Vicente Gandía Muñoz, Alfonso Hermosilla Cerón, Antonio Abellán Megías, Felipe Martínez García, María José Puche Yago, Luís Alfonso Tomás Navarro, Juan Pablo Cantos Serrano, Maribel Crevillén Ponce

**ENSAYOS DE CULTIVO DE FRESITA (*Fragaria vesca* L.) EN ZONA DE MONTAÑA DEL APENINO TOSCO-EMILIANO - ITALIA.** 202  
Claudio Mariani, William Antonio Petrucci, Daniele Morelli, Stefania Nin, Pablo Melgarejo-Sánchez, Edgardo Giordani

**EMPLEO DEL INJERTO EN PIMIENTO COMO MEJORA FRENTA A LA ESCASEZ DE AGUA** 212  
Angeles Calatayud, Consuelo Penella, Jose Ignacio Marsal, Luis Bonet, Sergio G. Nebauer, Alberto San Bautista, Salvador López-Galarza

### Nuestra portada:

**Fotografías superiores:** Hojas de vid afectadas por Oidio.

**Fotografías inferiores:** Cultivo de brócoli e Inflorescencia afectada por hongos.

# AGRICOLA VERGEL

FRUTICULTURA  
HORTICULTURA  
CITRICULTURA  
VID - ARROZ

## PRESIDENTE EMÉRITO

Francisco Salvador Planes Planes

## DIRECTOR GERENTE

Laura Planes Insa

## PROMOCIÓN

Luisa Insa Peiró

## COORDINACIÓN

Francisca Hinarejos Piqueras

## SUSCRIPCIONES

Rosina Pascual Soler

## EDICIÓN

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.  
C.I.F. - B-46194080

## CONSEJO ASESOR

Angel Ruiz Jaén

Miguel Giménez Montesinos  
Marco Antonio Oltra Cámara  
Juan Martínez Tomé  
Juan José Martínez Nicolás  
Mario Ferrández Cámara

## REALIZACIÓN Y MAQUETACIÓN

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.

## SEDE SOCIAL

José M<sup>º</sup> de Haro, nº 51, 1<sup>º</sup>, 2<sup>º</sup>  
46022 Valencia-España  
Telf.: 96 372 02 61  
Fax.: 96 371 05 16

## CORRESPONDENCIA

Apartado 473  
46080 Valencia-España

## CORREO ELECTRONICO

edicioneslav@edicioneslav.com  
articulos@edicioneslav.com  
pedidos@edicioneslav.com

No mantenemos correspondencia con originales no solicitados, declinando toda responsabilidad sobre los mismos. Prohibición de reproducir cualquier trabajo literario o gráfico aparecido en esta Revista sin previo acuerdo con la dirección. AGRICOLA VERGEL no se hace responsable de los juicios y opiniones emitidos por los autores de los artículos publicados en la Revista. La inserción de un anuncio implica que el anunciante ha cumplido todos los requisitos legales exigidos por la Administración, declinando AGRICOLA VERGEL toda responsabilidad que pudiera derivarse por la falta de algunos de ellos. AGRICOLA VERGEL no acepta la responsabilidad que pueda derivarse de cualquier omisión, inexactitud o errata.

Imprime: GRAFICAS PODADERA, S.L.  
Tel.: 96 153 41 23

Depósito Legal: V- 2869 - 1981  
Número Internacional Normalizado de  
Publicaciones Seriadadas  
0211 - 2728



**ULTIMOS AVANCES EN EL CULTIVO DE LA  
ALCACHOFA MULTIPLICADA POR SEMILLA** 224  
J. Parra Galant, A. Aguilar Rodríguez, J. de Dios Gamayo Díaz

**ALGUNOS DATOS SOBRE LA BIOLOGÍA DE MELAZO  
(Planococcus spp.) EN EL CULTIVO DE UVA DE MESA  
EN LA REGIÓN DE MURCIA** 228  
A. Lucas Espadas, A. Hermosilla Cerón

**SEGUIMIENTO DE LA FENOLOGÍA DEL CAQUI  
(Diospyros kaki L.f.) A LO LARGO DEL AÑO EN  
VALENCIA E IBIZA** 237  
Andrés Alonso Muñoz

**JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS DE LA  
FUNDACIÓN CAJAMAR** 249

**INFLUENCIA DE LA TEMPERATURA AMBIENTAL Y LA  
SALINIDAD SOBRE EL CONTENIDO DE COMPUESTOS  
BIOACTIVOS EN TOMATE** 251  
V. Hernández, T.C. Mestre, V. Martínez, M. Molina,  
J. Cava, I. Garrido, P. Hellín, J. Fenoll y P. Flores

**MULTIPLICACIÓN DEL NEMATODO *Meloidogyne*  
EN SANDÍA, PEPINO Y CALABAZA** 256  
M. López- Gómez y S. Verdejo-Lucas

### Nuestra portada:

**Fotografía superior izquierda:** Distintas variedades de alcachofa.  
**Fotografía superior derecha:** Árboles de caqui completamente defoliados con sus frutos sin recolectar en invierno.  
**Fotografía inferior izquierda:** Daños de melazo en uva de mesa.  
**Fotografía inferior derecha:** Jornada de Puertas abiertas organizado por la Fundación Cajamar en Paiporta.

**PRESIDENTE EMÉRITO**

Francisco Salvador Planes Planes

**DIRECTOR GERENTE**

Laura Planes Insa

**PROMOCIÓN**

Luisa Insa Peiró

**COORDINACIÓN**

Francisca Hinarejos Piqueras

**SUSCRIPCIONES**

Rosina Pascual Soler

**EDICIÓN**

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.  
C.I.F.- B-46194080

**REALIZACIÓN y MAQUETACIÓN**

Ediciones y Promociones LAV., S.L.

**SEDE SOCIAL**

José M<sup>a</sup> de Haro, nº 51, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>  
46022 Valencia-España  
Telf.: 96 372 02 61  
Fax: 96 371 05 16

**CORRESPONDENCIA**

Apartado 473  
46080 Valencia-España

**CONSEJO ASESOR**

MANUEL AGUSTI FONFRIA (E.T.S.I.A. Valencia) - VICENTE ALMELA ORENGA (E.T.S.I.A. Valencia) - FRANCISCO ARTES (C.S.I.C.-C.E.B.A.S. Murcia) - VICENTE BARCELO VILA (E.T.S.I.A. Valencia) - RAFAEL BONO UBEDA (Valencia) - VICENTE CABALLER MELLADO (Valencia) - PEDRO CABALLERO VILLAR (Valencia) - MARIANO CAMBRA ALVAREZ (I.V.I.A. Valencia) - JUAN FORNER VALERO (Valencia) - JOSE ANTONIO GALINDO BUENO (E.U.I.T.A. Valencia) - ANGEL GARCIA LIDON (IMIDA-Murcia) - FERNANDO GARCIA MARI (E.T.S.I.A. Valencia) - JOSEP JACAS MIRET (U.J.I. Castellón) - JUAN FCO. JULIA IGUAL (UPV Valencia) - FLORENTINO JUAN JUSTE PEREZ (Valencia) - ALFREDO LACASA PLENENCIA (IMIDA Murcia) - FRANCISCO LEGAZ PAREDES (Valencia) - FRANCISCO LIMON DE OLIVA (S.P.V. Sevilla) - MILAGROS LOPEZ GONZALEZ (I.V.I.A. Valencia) - FRANCISCO LLATSER BRAU (A.V.A.S.A. Castellón) - JOSE MANUEL LLORENS CLIMENT (S.P.V. Alicante) - M<sup>a</sup> TERESA MARTINEZ FERRER (IRTA. EST.EXP.DEL EBRE. Tarragona) - JOSE M<sup>a</sup> MARTINEZ JAVEGA (Valencia) - ANTONIO MELIA MASIA (Castellón) - JOSE PASCUAL MONER DUALDE (S.P.V. Castellón) - PEDRO MORENO GOMEZ (I.V.I.A. Valencia) - LUIS NAVARRO LUCAS (I.V.I.A. Valencia) - JOSE ANTONIO PINA LORCA (S.S.P.V. Valencia) - IGNACIO PORRAS (IMIDA. Murcia) - EDUARDO PRIMO MILLO (I.V.I.A. Valencia) - ERNESTO SANTABALLA LOPEZ (U.P.V. Valencia) - JUAN JOSE TUSET BARRACHINA (Valencia) - SALVADOR ZARAGOZA ADRIAENSSENS (Valencia)

No mantenemos correspondencia con originales no solicitados, declinando toda responsabilidad sobre los mismos.  
Prohibición de reproducir cualquier trabajo literario o gráfico aparecido en esta Revista sin previo acuerdo con la dirección.  
LEVANTE AGRICOLA no se hace responsable de los juicios y opiniones emitidos por los autores de los artículos publicados en la Revista.  
La inserción de un anuncio implica que el anunciante ha cumplido todos los requisitos legales exigidos por la Administración, declinando LEVANTE AGRICOLA toda responsabilidad que pudiera derivarse por la falta de algunos de ellos.

Imprime: GRAFICAS PODADERA, S.L.  
Tel.: 96 153 41 23  
Depósito Legal: V- 144 - 1962  
Número Internacional Normalizado de Publicaciones Seriadadas  
0457 - 6039

Correo electrónico  
edicioneslav@edicioneslav.com  
articulos@edicioneslav.com  
pedidos@edicioneslav.com  
http://www.edicioneslav.es

**RESPUESTA AGRONÓMICA DE KRY SOL DE TIMAC AGRO COMO FUENTE COMPLEMENTARIA DE POTASIO EN EL CULTIVO DE LOS CÍTRICOS** 96

A. Quiñones, B. Martínez-Alcántara, E. Alcayde, F. Legaz

**ESTUDIO DE LA ABSORCIÓN Y TRANSLOCACIÓN DE Ca Y N EN LOS CÍTRICOS. II. EFECTO DEL INCREMENTO DE LA CONCENTRACIÓN DE <sup>44</sup>Ca SOBRE LA ABSORCIÓN Y TRANSLOCACIÓN DE N Y Ca EN PLANTAS JÓVENES DE CÍTRICOS** 108

A. Quiñones, B. Martínez-Alcántara, E. Alcayde, F. Legaz

**SITUACIÓN ACTUAL Y CONTROL BIOLÓGICO DE *Diaphorina citri* EN CALIFORNIA.** 118

**COMPARATIVA DE LAS PRINCIPALES FUENTES DE POTASIO APLICADAS EN FERTIRRIGACIÓN PARA LA AGRICULTURA** 119

Dr. José Manuel Fontanilla Puerto

**COMPORTAMIENTO AGRONÓMICO DE DOS PATRONES DE CÍTRICOS ENANIZANTES EN SISTEMA DE CULTIVO SUPERINTENSIVO** 124

F.J. Arenas, A. Hervalejo, M. Bordas, J. Torrents

**EL ÁCARO ORIENTAL DE LOS CÍTRICOS, *Eutetranychus orientalis* (KLEIN) (ACARI, TETRANYCHIDAE), Y SUS ÁCAROS DEPREDADORES, EN ANDALUCÍA (ESPAÑA).** 132

J.M. Vela, C. Ledesma, E. Wong, J.A. Jacas, J.R. Boyero

**LA RED DE MONITOREO ONLINE (RMO) DE CÍTRICOS, UNA AYUDA PARA LA GESTIÓN INTEGRADA DE PLAGAS: COMPARACIÓN DE LA ABUNDANCIA DE LAS PLAGAS MÁS IMPORTANTES** 137

J.M. Soler Feliu, F. Garcia Marí

**FACTORES IMPLICADOS EN LOS DAÑOS PRODUCIDOS POR EL TRIPS *Pezothrips kellyanus* EN CÍTRICOS.** 145

C. Navarro-Campos, F. Garcia-Marí

**UN NUEVO ENEMIGO NATURAL DE *Ceratitis capitata* (DIPTERA, TEPHRITIDAE) IDENTIFICADO EN LA COMUNIDAD VALENCIANA: EL PARASITOIDE *Aganaspis daci* (HYMENOPTERA, FIGITIDAE).** 153

L. De Pedro, R. Martínez, A. Harbi, F. Ferrara, J. Tormos, J.D. Asís, B. Sabater, F. Beitia

**UTILIZACIÓN DE UNA NUEVA CÁMARA DE PRESIÓN COMO HERRAMIENTA DE MEDIDA DEL Ψ HÍDRICO EN LA GESTIÓN HÍDRICA DE CULTIVOS** 160

A.J. Marco, M. Manzi, A. Caballero, A. Gómez-Cadenas

**Nuestra portada:**

**Fotografía izquierda:** Brotes tiernos infestados por el pulgón verde *Aphis spiraecola*.  
**Fotografía inferior:** Tres hembras con ovisaco de cochinilla acanalada *Icerya purchasi*.

**Fotografía derecha:** Huevo, larva, protoninfa, deutoninfa y hembra adulta de *E. orientalis*.



Papel ecológico 100% exento de cloro

## PRESIDENTE EMÉRITO

Francisco Salvador Planes Planes

## DIRECTOR GERENTE

Laura Planes Insa

## PROMOCIÓN

Luisa Insa Peiró

## COORDINACIÓN

Francisca Hinarejos Piqueras

## SUSCRIPCIONES

Rosina Pascual Soler

## EDICIÓN

Ediciones y Promociones L.A.V., S.L.  
C.I.F.- B-46194080

## REALIZACIÓN y MAQUETACIÓN

Ediciones y Promociones LAV., S.L.

## SEDE SOCIAL

José M<sup>a</sup> de Haro, n<sup>o</sup> 51, 1<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>

46022 Valencia-España

Tel.: 96 372 02 61

Fax: 96 371 05 16

## CORRESPONDENCIA

Apartado 473

46080 Valencia-España

## CONSEJO ASESOR

MANUEL AGUSTI FONFRIA (E.T.S.I.A. Valencia) - VICENTE ALMELA ORENGA (E.T.S.I.A. Valencia) - FRANCISCO ARTES (C.S.I.C.-C.E.B.A.S. Murcia) - VICENTE BARCELO VILA (E.T.S.I.A. Valencia) - RAFAEL BONO UBEDA (Valencia) - VICENTE CABALLER MELLADO (Valencia) - PEDRO CABALLERO VILLAR (Valencia) - MARIANO CAMBRA ALVAREZ (I.V.I.A. Valencia) - JUAN FORNER VALERO (Valencia) - JOSE ANTONIO GALINDO BUENO (E.U.I.T.A. Valencia) - ANGEL GARCIA LIDON (IMIDA-Murcia) - FERNANDO GARCIA MARI (E.T.S.I.A. Valencia) - JOSEP JACAS MIRET (U.J.I. Castellón) - JUAN FCO. JULIA IGUAL (UPV Valencia) - FLORENTINO JUAN JUSTE PEREZ (Valencia) - ALFREDO LACASA PLASENCIA (IMIDA Murcia) - FRANCISCO LEGAZ PAREDES (Valencia) - FRANCISCO LIMON DE OLIVA (S.P.V. Sevilla) - MILAGROS LOPEZ GONZALEZ (I.V.I.A. Valencia) - FRANCISCO LLATSER BRAU (A.V.A.S.A. Castellón) - JOSE MANUEL LLORENS CLIMENT (S.P.V. Alicante) - M<sup>a</sup> TERESA MARTINEZ FERRER (IRTA. EST.EXP.DEL EBRE. Tarragona) - JOSE M<sup>a</sup> MARTINEZ JAVEGA (Valencia) - ANTONIO MELIA MASIA (Castellón) - JOSE PASCUAL MONER DUALDE (S.P.V. Castellón) - PEDRO MORENO GOMEZ (I.V.I.A. Valencia) - LUIS NAVARRO LUCAS (I.V.I.A. Valencia) - JOSE ANTONIO PINA LORCA (S.S.P.V. Valencia) - IGNACIO PORRAS (IMIDA. Murcia) - EDUARDO PRIMO MILLO (I.V.I.A. Valencia) - ERNESTO SANTABALLA LOPEZ (U.P.V. Valencia) - JUAN JOSE TUSET BARRACHINA (Valencia) - SALVADOR ZARAGOZA ADRIAENSENS (Valencia)

No mantenemos correspondencia con originales no solicitados, declinando toda responsabilidad sobre los mismos.

Prohibición de reproducir cualquier trabajo literario o gráfico aparecido en esta Revista sin previo acuerdo con la dirección.

LEVANTE AGRICOLA no se hace responsable de los juicios y opiniones emitidos por los autores de los artículos publicados en la Revista.

La inserción de un anuncio implica que el anunciante ha cumplido todos los requisitos legales exigidos por la Administración, declinando LEVANTE AGRICOLA toda responsabilidad que pudiera derivarse por la falta de algunos de ellos.

Imprime: GRAFICAS PODADERA, S.L.

Tel.: 96 153 41 23

Déposito Legal: V- 144 - 1962

Número Internacional Normalizado de

Publicaciones Seriadas

0457 - 6039

## Correo electrónico

edicioneslav@edicioneslav.com

articulos@edicioneslav.com

pedidos@edicioneslav.com

http://www.edicioneslav.es

XII CONGRESO INTERNACIONAL DE CITRICULTURA 2012 172

LEIDO PARA UD. 175 y 203

REGULARIZACION DE VARIEDADES CITRICAS TEMPRANAS 176  
Valentín Villarroel Claver

INFLUENCIA DE LA LUZ EN LA COLORACIÓN Y MADURACIÓN DE LOS FRUTOS CÍTRICOS 179  
J. Lado, M.J. Rodrigo, L. Zacarías

INHIBICIÓN DE HONGOS FITOPATÓGENOS POR EXTRACTOS DE LECHETREZNA (*Euphorbia helioscopia*). ENSAYOS "IN VITRO" Y SOBRE CORTEZA DE FRUTOS DE LIMÓN. 186  
J.M. Botía Aranda, A.I. Honorato García

APTITUD PARA LA DESVERDIZACIÓN DE LA NUEVA CLEMENTINA 'NERO' 191  
P. Navarro, C. Besada, A. Guardado, A. Salvador

EVALUACIÓN DE PARABENOS SÓDICOS EN POSCOSECHA PARA EL CONTROL DE LAS PODREDUMBRES VERDE Y AZUL DE LOS CÍTRICOS 196  
P. A. Moscoso-Ramírez, L.Palou

CONSERVACIÓN FRIGORÍFICA DE NARANJA cv. BARBERINA 206  
P. Navarro, R. Gil, A. Guardado, A. Salvador

TRATAMIENTO GLOBAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS CÍTRICOS MEDIANTE PRODUCTOS NATURALES 210  
Ernesto Conesa Roca

## Nuestra portada:

**Fotografías izquierda:** Podredumbres verde (derecha) y azul (izquierda) en una naranja inoculada.

**Fotografías derecha:** Evolución de *Penicillium digitatum* sobre frutos de limón: Tratados con extracto Hoja-Flor (izquierda) y tratados con extracto Tallo-Raíz (derecha).

Papel ecológico 100% exento de cloro



# MERCACEI

JUNTA DE ANDALUCÍA  
CONSEJERÍA DE AGRICULTURA Y PESCA

BIEMEROTECA

Registro de entrada:

N.º: 26 AGO 2013  
Fecha:

Año 20/ N.º 874

Mercado Aceitero



NewsLetter Semanal de Aceites y Grasas

29 julio/1 septiembre 2013

## Editorial



### DESTACAMOS:

La AAO destaca que el actual volumen de existencias asegura un enlace de campaña suficiente

Pág.4

Nace Aemoda para promover y defender la profesión de maestro de almazara

Pág.12

Luz verde a la Ley de fomento de integración de cooperativas

Pág.13

La Junta Directiva de QvExtra! aprueba la entrada de 10 nuevos socios

Pág.16

## Agromafia

“L e haré una oferta que no podrá rechazar”, aseguraba Vito Corleone -o lo que es lo mismo, el gran Marlon Brando- a Johnny Fontane, en *El padrino*. Esa frase es muy *Made in Italy*. Cumple todos los estereotipos que tendemos a atribuir a los habitantes del país transalpino: prepotentes, desafiantes, chulescos... Pero no deja de ser ficción: la que narra como el joven Corleone huye de su casa en Sicilia y se refugia en el Nueva York de principios del siglo XX, donde crea una empresa de importación de aceite de oliva con el fin de establecer un monopolio para controlar toda la demanda de este producto en EEUU. Así, uno de los métodos que utiliza para lograr su propósito es reducir hasta el mínimo el precio de venta, a pesar de que la calidad de éste no fuese lo suficientemente competitiva. Sin embargo, no logra su propósito y recurre al uso de la fuerza. Y aunque sigue siendo una película de Francis Ford Coppola, algunos matices resultan familiares. Eso es, por lo menos, lo que se desprende del libro *Cibo Criminale, il nuovo business della mafia italiana (Crimen en la Alimentación, el nuevo negocio de la mafia italiana)*, una controvertida obra escrita por los prestigiosos periodistas Mara Monti y Luca Ponzi, y que ofrece datos hasta ahora desconocidos e inauditos como que “con el fraude *Made in Italy* en los alimentos la mafia italiana

mueve un volumen de negocio que alcanza los 12.000 millones de euros”.

El aceite de oliva es también protagonista de esta publicación, como lo fue en la vida de Vito. Monti y Ponzi se atreven a denunciar un secreto a voces en la Cuenca Mediterránea, o cómo “aceite de oliva prensado en Grecia, España y Túnez es etiquetado como un producto de cosecha propia italiana”, incluyendo pruebas de incautaciones de numerosas partidas de aceite de oliva refinado en Siena que pretendía venderse como virgen extra, una infame estrategia muchas veces silenciada en los medios de comunicación del país.

Pero el libro va más allá e introduce el concepto *Italian sounding*, definido como aquellos alimentos que recuerdan a Italia pero en realidad no lo son, y que mueve más de 60 millones de euros al año. Véanse como ejemplo los tomates tunecinos, los jamones daneses, las setas rumanas, los quesos orientales o el aceite español que se venden por todo el mundo bajo marcas como *Dolce Vita* para construir su imagen de producto *Made in Italy*.

Si “cada hombre tiene su propio destino”, como decía Don Vito... ¿lo tendrán también los hombres y mujeres de este sector? Si es así, hacer justicia es un buen comienzo.

Y mientras la esperamos, que pasen un feliz verano.



Ildefonso Rosa Ramírez e Hijos  
PLANTAS RECEPTORAS DE ACEITUNA

JAR

www.jarirr.com

1973-2013  
40 aniversario  
Dos generaciones al servicio del olivar  
FIABILIDAD • RESPONSABILIDAD • COMPROMISO

CUMPLIENDO  
OBJETIVOS



El Origen del Vino

# Sumario

**JUNTA DE ANDALUCIA**  
**CONSEJERIA DE AGRICULTURA Y PESCA**  
**HEMEROTECA**

Registro de entrada: \_\_\_\_\_

N.º: \_\_\_\_\_

Fecha: **26 AGO 2013**

## staff

**Edita:**  
Interprofesión del  
C.R.D.O La Mancha

**Presidente:**  
Gregorio Martín-Zarco  
López-Villanueva

**Gerente:**  
Ángel Ortega Castañeda

**Redacción y  
coordinación:**  
J.J. Mazuecos

**Administración:**  
Avd. Criptana, 73  
13600 Alcázar de San Juan  
(Ciudad Real)  
Telf: 926 541 523  
Fax: 926 588 040  
Correo electrónico:  
consejo@lamanchawines.com

**Diseño y maquetación**  
Lince Artes Gráficas

**Imprime:**  
Lince Artes Gráficas

**Depósito Legal:**  
CU-224-1997

**Fotografía de portada:**  
Raquel Córdoba García  
Alma de sol III

**Diseño portada:**  
Lince Artes Gráficas

<b>Editorial</b> .....	<b>2</b>
<b>XXVI Edición de los Premios a la calidad</b> .....	<b>3 - 13</b>
<b>Fenavín</b> .....	<b>14 - 17</b>
<b>Concurso de vinos 'Airén por el Mundo'</b> .....	<b>18 - 21</b>
<b>Road show China</b> .....	<b>22 - 27</b>
<b>Vino y deporte: entrevista con Juande Ramos</b> ...	<b>28 - 31</b>
<b>Vino y deporte:</b> <b>Jorge Maqueda en su Quero natal</b> .....	<b>32 - 35</b>
<b>Pedro Muñoz:</b> <b>el canto a la primavera del mayo Manchego</b> .....	<b>36 - 39</b>
<b>Juventud, divino tesoro</b> .....	<b>40 - 41</b>
<b>El Elixir de la eterna juventud</b> .....	<b>42</b>
<b>Los ríos de La Mancha recobran la vida</b> .....	<b>43 - 44</b>
<b>Vino y Arte: Dalí en Tomelloso</b> .....	<b>45 - 49</b>
<b>Tauromaquia en el vino</b> .....	<b>50 - 53</b>
<b>Noticias</b>	
<b>Primavera de Premios</b> .....	<b>54 - 58</b>
<b>Noticias, Vihucas con Ørjan Johannessen</b> ...	<b>59 - 61</b>
<b>Posicionamiento de Marca</b> .....	<b>62 - 63</b>
<b>Noticias, vihucas con Ørjan Johannessen</b> ...	<b>64 - 65</b>
<b>Jornadas Interregionales</b> .....	<b>66</b>
<b>Día de los entrenadores</b> .....	<b>67</b>
<b>Festival de los Sentidos en La Roda</b> .....	<b>68 - 70</b>
<b>Japón y La Mancha, más cerca</b> .....	<b>71</b>
<b>Joven promesa de cocina</b> .....	<b>72 - 73</b>
<b>Recetas de Adán Israel</b> .....	<b>74 - 76</b>

